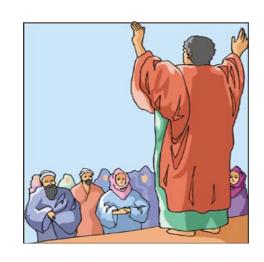


Chúa muốn <u>mỗi</u> <u>một</u> chúng ta làm chứng!

Giăng 1:6-7

Son

"Có một người ĐCT sai đến, **tên là Giăng**.
Người đến để làm chứng, là làm chứng về sự sáng, hầu cho bởi người ai nấy đều **tin**."



mục tiêu?

Chúa Giê-xu Christ là Ai?

- 1. Ngài là Đức Chúa Trời
- 2. Ngài là Con Người
- 3. Đáp ứng của loài người

Ban đầu có Ngôi Lời, Ngôi Lời ở cùng Đức Chúa Trời, và **Ngôi Lời là Đức Chúa Trời**. **2** Ban đầu Ngài ở cùng Đức Chúa Trời.

In the beginning was the Word, and the Word was with God, and the Word was God. ² He was with God in the beginning.

"Logos": "Ngôi Lời," "Đạo," "Đạo Thể"
: "Word"

Ngài là một với Đức Chúa Trời He is one with God Rô-ma Romans 9:5

3 Muôn vật bởi Ngài làm nên, chẳng vật chi đã làm nên mà không bởi Ngài.

³ Through him all things were made; without him nothing was made that has been made

Ngài sáng tạo và bảo tồn vạn vật He created and preserved everything

Hê-bơ-rơ 1:2-3 ...Đức Chúa Trời đã nhờ Con Ngài sáng tạo vũ trụ... Chúa dùng quyền năng bảo tồn vạn vật. through whom also he made the universe... sustaining all things by His powerful word

4 Trong Ngài có sự sống, sự sống là sự sáng của loài người. 5 Sự sáng soi trong tối tăm, tối tăm chẳng hề nhận lấy sự sáng.

⁴ In him was life, and that life was the light of all mankind. ⁵ The light shines in the darkness, and the darkness has not overcome it.

Ngài truyền đạt sự sống và sự sáng cho loài người He imparts life and light to mankind

Giăng 12:36 "Các ngươi đang có sự sáng, hãy tin sự sáng, hầu cho trở nên con cái của sự sáng."

John 12:36 "Believe in the light while you have the light, so that you may become children of light."

2. Ngài là Con Người

14 Ngôi Lời đã trở nên xác thịt, ở giữa chúng ta, đầy ơn và lẽ thật; chúng ta đã ngắm xem sự vinh hiển của Ngài, thật như vinh hiển của Con một đến từ nơi Cha...

The Word became flesh and made his dwelling among us. We have seen his glory, the glory of the one and only Son, who came from the Father, full of grace and truth

2. Ngài là Con Người

... 18 Chẳng hề ai thấy Đức Chúa Trời; chỉ Con một ở trong lòng Cha, là Đấng đã **giải bày** Cha cho chúng ta biết.

...¹⁸ No one has seen God at any time. The only begotten Son, who is in the bosom of the Father, He **has declared** Him.

2. Ngài là Con Người

Hiện thân làm người, Đức Chúa Giê-xu đem theo đầy đủ ân sủng và chân lý từ Đức Chúa Trời đến với chúng ta (c14; Hê-bơ-rơ 1:3)

As a human being, Jesus brings all the grace and truth from God to us (v14; Hebrews 1:3)

3. Đáp ứng của loài người Human response

a) Những Người Khước Từ - Those who reject...

Họ chẳng nhìn biết Ngài (c10)-They did not know Him (v10)

Họ không tiếp nhận Ngài (chối bỏ Ngài) (c11)

They did not receive Him

b) Những Người Tiếp Nhận – Those who accept...

Những người TIN (c12b) – Those who BELIEVE (v12b)

Những người NHẬN (c12c) – Those Who RECEIVE (v12a)

3. Đáp ứng của loài người

c) Kết quả cho Người Tiếp Nhận:

Result for those who believe and receive HIM LÀM CON ĐỨC CHÚA TRỜI

to become children of God

Chúa Giê-xu Christ là Ai?

- 1. Ngài là Đức Chúa Trời
- 2. Ngài là Con Người
- 3. Đáp ứng của loài người

Cầu nguyện - Prayer

Lạy chúa Giê-xu là Ngôi Lời, Đấng Sáng Tạo, Nguồn Sống soi sáng tâm linh, xin cho con vững niềm tin nơi Ngài và giới thiệu Ngài cho nhiều người đễ họ cũng biết mà tin nhận Ngài.

Lord Jesus is the Word, the Creator, the Source of Life that enlightens spiritually, may I have faith in You and introduce You to many so that they too may know You, believe and receive You. Amen!